

# Identifizierung/Identification

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Person, die Ihnen dieses Schreiben vorlegt, bittet Sie um Unterstützung bei der notwendigen Legitimation/Identifizierung.

Füllen Sie bitte den nächsten Abschnitt vollständig aus (ggf. Angaben ergänzen) und lassen Sie es von der zu identifizierenden Person unterzeichnen. Fügen Sie Ihren **Bankstempel oder Siegel/Stempel des Rechtsanwaltes** sowie die **Adresse Ihres Hauses** bei und unterzeichnen es an der dafür vorgesehenen Stelle.

**Bitte benutzen Sie ausschließlich das beigegefügte Formular für die Legitimation/Identifizierung und beachten Sie, dass die Unterlagen unter keinen Umständen an die zu identifizierende Person oder an einen Dritten ausgehändigt werden dürfen.**

Senden Sie uns bitte dieses Schreiben zusammen mit Ihren Unterlagen an die folgende Adresse zu:

Dear Sir, dear Madam,

the person presenting this document to you kindly asks you to assist the required legitimation/identification process.

Please completely fill out the next section (if applicable add the data) and ask the person to be identified to sign it. Please put your **bank stamp or seal/stamp of the attorney** on the document and indicate the **bank's or office address**. Please sign the document where indicated.

**Please use only the enclosed form for the legitimation/identification process and note that the documents may under no circumstances be handed over to the person to be identified or a third party.**

Please send this paper and your documents to the following address:

## Vorgelegter Ausweis<sup>1</sup>/Passport<sup>1</sup> or ID card presented

- Reisepass/Passport       Personalausweis/ID card

Name/Geburtsname  
Surname/Birth name

**Sämtliche** Vornamen (ggf. ergänzen)/  
add all first names if applicable

Geburtsdatum/  
Date of birth

Geburtsort/  
Place of birth

Staatsangehörigkeit/  
Nationality

**Bitte ergänzen Sie die fehlenden Angaben/please complete the missing data**

Ausweisnummer/  
Passport/ID card number

Ausstellende Behörde/  
Office of issue

Ausstellungsort/  
Place of issue

Ausweis gültig bis/  
Date of expiry

und/and

Ausstellungsdatum/  
Date of issue

## Adresse/Address

Nachweis des Wohnsitzes/Proof of residence:

Straße, Hausnummer/  
Street, Number

Postleitzahl, Ort/  
ZIP code, City

Staat/  
Country

X

Eigenhändige Unterschrift der zu identifizierenden Person/  
Signature of the person to be identified

Die zu identifizierende Person hat mir/uns ihren vorstehenden Ausweis und den Nachweis des Wohnsitzes persönlich vorgelegt und ich/wir habe(n) sie anhand des Ausweises identifiziert. Die eigenhändige Unterschrift der zu identifizierenden Person wurde vor meinen/unseren Augen geleistet. Die Übereinstimmung der hier genannten persönlichen Daten mit den Ausweisdaten wird bestätigt.

The person to be identified has personally presented his/her passport/ID card specified above and the registration of residence to me/us. I/we have identified the person based on his/her passport/ID card. The person to be identified personally signed the document before me/us. I/we hereby confirm that the above personal data are identical to the data on the passport/ID card.

X

Ort, Datum/City, Date

Adresse des Rechtsanwalts/der Bank/  
address of the attorney/of the bank

X

Unterschrift(en)/Signature(s)

Bankstempel oder Siegel/Stempel des Rechtsanwalts/bank  
stamp or seal/stamp of the attorney

Notary public cannot be accepted.

<sup>1</sup> Auf der Kopie können gesetzlich zur Legitimation nicht erforderliche Angaben (Augenfarbe, Größe) geschwärzt werden. Die ggf. vorhandene Zugangsnummer (CAN) ist immer zu schwärzen./Not necessarily needed information for legal legitimation (eye colour, height) can be blackened in the duplicate. The access number (CAN), in case it is available, has to be blackened every time.